



8 POETI

Club 8

TEXT

archives équivalences
poèmes
2003



ORIGINAL EDITION (English translations by Adam J. Sorkin *et al.*):

- RADU ANDRIESCU *et alii* **Club 8 – Poetry**
- EDITURA T, Jassy 2001

PRESENT EDITION: RADU ANDRIESCU & ADRIAN REZUŞ (eds.)

© 2003 RADU ANDRIESCU *et alii* (Romania) [ROMANIAN TEXTS]

© 2001 RODICA ILIESCO (Paris, France) [LOGO Centaure]

© 2003 ÉQUIVALENCES [PDFLATEX – HYPERSCREEN]

This electronic edition is a *non-profit* publication
produced by PDFTEX 14.H &
created by LATEX 2_ε with HYPERREF & HYPERSCREEN

PDFTEX14.H © 2001 HÀN THÉ THÀNH

LATEX 2_ε © 1993–2001 THE LATEX3 PROJECT TEAM *et al.*

HYPERREF © 1995–2001 SEBASTIAN RAHTZ

HYPERSCREEN © 2001-2002 ADRIAN REZUŞ [based on PDFSCREEN]

PDFSCREEN © 1999–2001 C. V. RADHAKRISHNAN

TYPESET BY ROMANIANTEX © 1994–2001 ADRIAN REZUŞ

PRINTED IN THE NETHERLANDS – NOVEMBER 21, 2001

REVISED REPRINT – JULY 12, 2003



club 8





Dan Lungu

Club 8: față, profil, spate

Ideea clubului nu-mi aparține. Ea plutea în aer, foarte mulți simțeau nevoia unei schimbări de atmosferă. Eram un obișnuit al cenaclurilor acum doi ani și adesea mă întorceam acasă dezamăgit: texte foarte slabe ridicate în slăvi, mediocri gonflați până la greață, discursuri critice după ureche. Ședințe reușite prindeam tot mai rar. Atunci m-am hotărât să fac câteva întâlniri acasă la mine, experimentale, neprotocolare, bazate pe afinități, Ideea a prins mai mult decât mă așteptam, lumea a fost entuziasmată. Începutul era făcut. Apoi ne-am gândit la „recuperarea“ celor care au părăsit mai demult cenaclurile, a celor retrăși, mai mult sau mai puțin dezgustați de linia culturală dominantă. Am decis să facem un club cu un program cultural coerent, o adeverată alternativă la ceea ce se întâmpla în mod oficial, la cultura instituționalizată. Dintru început s-a impus respectarea strictă a principiului valorii, principiu foarte greu de aplicat în Balcani și grație căruia îți faci destui dușmani. Apoi ne-am propus ca pe lângă lecturile publice să organizăm mese rotunde și conferințe, adică să construim un veritabil spațiu de dialog și analiză pe teme actuale și la un nivel decent. Aceasta s-a întâmplat după ce, din mai multe motive, printre care nașterea Ilincăi este unul dintre cele mai importante, ne-am mutat locul de întâlnire de la apartamentul din Tătărași la Sala de Protocol a Teatrului „Luceafărul“. Unii au spus că e bine, alții au spus că e rău fără a ne oferi nimic în schimb. La un moment dat am fost tentat să inițiez (vorbesc, aşadar, în nume propriu) un apriug atac împotriva paseismului ieșean, a „acțiunilor culturale“ stereotipe, a terorii mediocrității și tradiției inerte, altoitoră mecanic pe spiritul viu și în consecință stârnind hazul, dacă nu lehamitea. Lipsa de curaj e aceea care m-a sfătuit că mai bine pun mâna și



construiesc ceva, că, deh!, de stricat se pricepe tot prostul (oare?), că o riguroasă selecție a valorilor și un spirit deschis spre dialog sunt cei mai mari dușmani ai „societății închise“. Dacă m-aș fi numit în loc de Dan, Eugen și în loc de Lungu, Ionescu cu siguranță că lucrurile ar fi stat cu totul altfel. Dar n-a fost, n-a fost aşa, vorba poetului. Puseurile belicoase le-am sublimat în pagini de o rară și neasemuită frumusețe, pentru care posteritatea îmi va fi, fără îndoială, de o vie recunoștință, iar mormântul îmi va fi încoronat cu flori, drept pentru care îi mulțumesc anticipat (cu stimă, al dvs....).

Dar dacă subsemnatul n-a comis nobile și săngheroase fapte de vitejie, la **Club 8** lucrurile s-au petrecut dimpotrivă.

(*Monitorul de Iași*, vineri, 26 iunie, 1998,
pagina *Monitorul Arte*, coordonată de Nichita Danilov)



De ce un monguz vorbitor să fie mai prejos decît o pisică sau ciorna unui Manifest

„Dacă nu vin oamenii la **Club 8**,
măcar să meargă **Club 8** la oameni.“
RADU ANDRIESCU

în. întru (?!). între. dinspre. spre. pre. pe. de. la. de la. sub. peste.

(că tot trăim – vorba filozofului – în epoca prepozițiilor)

Club 8 este o organizație nomadă (pe traseul Teatrul „Luceafărul“, colț cu tribunalul, bar subsol „Cupola“, restaurantul chinezesc – „spațiu desacralizat“, ca să-l cităm pe Codrin –, biblioteca Liceului „Național“, la Benny, Centre Culturel Français, American Library, Terasa Pojärnicie 12, Râpei 15, G 4), compusă din cel puțin 8 membri + cîinii Tobită, Fetița, Coca și Pinot Noir.

Club 8 a fost obligat să apară:

- pentru că spiritul critic autentic trebuie să vaporizeze cîrdășia de breaslă;
- pentru că izolarearea trebuie înlocuită cu deschiderea orizonturilor culturale¹;

¹Epifonem: depășirea mentalităților proprii societăților închise, cultivînd valoarea, diferența, individualitatea, libertatea de expresie – adică despărțirea de comunism și reinventarea *normalității*.



- pentru că suficiență trufașă trebuie să lase loc simțului valorii;
- pentru că blazarea trebuie să se schimbe în curiozitate, precum broasca în print, hidoasa omidă în fluture, leul în dolar la un curs convenabil²;
- pentru că tradiția nu trebuie formolizată, ci continuu cucerită³;
- pentru că ipocrizia tălîmbă trebuie înlocuită cu onestitatea dezghețată;
- pentru că Nicolae Manolescu...;
- pentru că Gabriel Liiceanu...;
- pentru că Alex Ștefănescu... (de fapt Alex Ștefănescu nu ne interesează);
- pentru că pasiunea pentru statui, monumente, medaliioane trebuie să lase loc omului (indiferent cum sună acest cuvînt);
- pentru că trocul cu lauri îndoieșnici trebuie abandonat în favoarea unor criterii de omologare credibile⁴;
- pentru că anestezicul insidios al florii de tei trebuie vitriolat cu vitrionul tare al realității crude, cum ar zice Rică Venturiano;

²Epifonem: crearea unei alternative culturale – instituțional, ideatic, cât și la nivelul proiectelor culturale.

³Epifonem: intrarea pe piață actuală a ideilor, detașarea de tradiția încremenită și de cultivarea obsesională a trecutului, care marchează acum Iașul.

⁴Epifonem: contribuția la o viață literară efervescentă, eliberată de constrângeri extraestetice, prin resuscitarea spiritului critic și reconsiderarea moralității.



- mai cu seamă pentru că domnii Dan Lungu⁵, Gabriel H. Decuble⁶, Radu Andriescu⁷, O. Nimigean⁸, Radu Pârpăuță, Constantin Acosmei⁹, Antonio Patraș¹⁰, Dan Sociu¹¹, Lucian Dan Teodorovici¹², Mick Astner voiau să schimbe idei, opinii etc. cu domnișoarele Ada Tănase¹³, Otilia Vieru¹⁴, Miruna Cîmpeanu, Daniela Vistiernicu, Cerasela Stoșescu, Noami Campbell, maica Tereza, Julia Kristeva, Dana International

⁵Programul său nu este atât de complex precum cel al domnului Radu Andriescu, dar nici atât de simplu (după vorbă, după port: accent ardelenesc, blugi veșnici) ca programul nimigenian, dimpotrivă. Își propune o întîlnire de gradul 3 cu sine însuși. (Sau, după cum comentează fiica Ilincuța: „Co-co-co! Mama!“)

⁶Misia sa subversivă, pentru care este plătit de agenția occidentală Walther & Neidhart, este să devoaleze caracterul postcron și de epifenomen al culturii române. Într-o expresiune lirică: De cînd mai părăsit, Amaterasu, / număr boabe de orez. / nesfîrșite-s holdele patriei.

⁷Un adevarat Houdini, magician și escapist, al ghiersului românesc, care dorește să fie inserat, precum o proteză, între un prefix și un sufix („post-“ și „-ism“), fără a ține cont, după cum zice druidul, de morfologia vietii și sintaxa limbii române.

⁸Se raliază la programul Manifestului, ținând să precizeze că intenția sa este de a locui poetic pe acest pămînt („Ei, nici chiar atît de poetic, Eugen!...“) și, în plus, de a mai și scrie (eventual publică) niște poezie. Eminescu nu îl lasă rece.

⁹Fiind taciturn, ne-am permis să extrapolăm un vers programatic: „Plecînd, mă scarpin liniștit la sex.“

¹⁰... care zice că da printre nu-uri.

¹¹... încă îl sună pe Popescu.

¹²„Sper, din toată inima, ca acest **Club 8** să fie, cu adevarat, alternativa culturală pe care mi-o doresc și pe care o aştepț de mult timp.“

¹³„Mă gîndesc la **Club 8** ca la o posibilă întîlnire cu textele mele nescrise.“

¹⁴„Cred în **Club 8**, la fel cum Noe a crezut în a sa Arcă, fiind oricînd gata să militez împotriva eventualilor potrivnici (precum Lady Di împotriva minelor anti-persoană), fără a aspira neapărat la o medalie post-mortem.“



etc.;

- pentru că, de fapt, domnii enumerați mai sus și o parte din doamne și domnișoare consideră că au vocație literară și culturală.

Club 8 a apărut și:

- nămolosul Bahlui prinde să se limpezească;
- Luca Pițu s-a exilat la Strasbourg, via Focșani;
- Emil Brumaru s-a adîncit în Tamara;
- Mihai Ursachi s-a mutat sub pălăria cu boruri largi și deambulează prin târg în mustăți;
- Liviu Antonesei și-a dat iarăși demisia și visează la Cracovia, să fie cu iertare;
- Dorin încă se mai războiește cu Spineanu;
- Mariana Codruț e cu noi;
- Al. Călinescu scrie din nou;
- Nichita Danilov se caută la obîrșii;
- NATO bombardează Iugoslavia (*nec sit terris Ultima Thule*)

Club 8 își asumă Tezele din aprilie elaborate de domnul Dan Lungu:



„Club 8 nu-și trage vigoarea din instituțiile culturale ale statului, nu-și construiește identitatea prin poziția biocratică a membrilor săi, utilizează surse alternative de venituri, face o critică sistematică a establishment-ului cultural. Prin aceasta se constituie ca o alternativă la cultura oficială dominantă care perpetuează valorile statului centralist și dirijist.“
Also sprach Dan Lungu, I § 12 bis; cf. și următoarele capitole:

- Cap. I **Club 8 ca alternativă culturală**
- Cap. II **Club 8 și reinventarea normalității**
- Cap. V **Club 8 și revigorarea spiritului critic**
- Cap. XXIX **Club 8 ca nod al societății civile** (vezi și Anexa XIV, **Club 8 și tradițiile gastronomice moldovenești: între plăcintele cu poalen briu și Virful Retezat**; Anexa XXXVIII, **Hanul „Trei sarmale“. Mistica numărului**)

O primă încercare, anterioară „tezelor“, a fost *Manifestul programatist*, care să virusat în împrejurări neelucidate. Când am văzut ce s-a ales de muncușoara noastră, cum ar zice țăranul din *Povestea...*, ne-am pus mînili-n cap. Vai, vai, vai, săracă tristan tzara Moldovei! Iacătă, drăgăliță Doamne (cît mi ți-i melianul!) ce-a mai rămas:

Poezia scrisă e preistorie! Cartea de poezie (obiectul carte) e preistorie! Poetul (șaizecist, șaptezecist, optzecist, nouăzecist, himerist) e un urangutan copleșit de melancolii și ambiții. Ne provoacă mila creierul său impotent...

*A început era poeziei programatiste! Instituim înfinirea actualizării! Salutăm poetul-rețea!
Conectează-te!*



Amplifică-te!

Ubi cuizează-te!

Eternizează-te!

Generația ta este generația PC-ului tău, absorbind informația prin miriade de terminale!

Memoria ta ordonează, pe invariantele-i proprii, memoria universală. Determină-ți programul! Introdu regulile de generare!

Nu vei mai scrie cartea săracă a unei vîrste: vei virtualiza universul ființei tale!

Vei concepe și vei naște în dureri programul textului potențial!

Nu le vei mai oferi cititorilor sâsișii pachetul de celuloză, pagina întepenită, configuratul definitiv, precipitatul fatal. Aruncă-le discheta! Dă-le prilejul să se aventureze în geografia viei, pulsatorie, a poeziei!

A poeziei TALE! Pentru că de-abia acolo ești TU proiectat și învăluit, scînteiere epifanică, hologramă constitutivă, întreg și parte, măsură a lucrurilor!

Definește-ți programul: urmează-ți Calea! Va trebui să te supui, fără nici o concesie, încercărilor memoriei pe toate cele patru dimensiuni:

I Deus (confruntînd arhe-textele; a nu se confunda cu arhi-textul lui Gérard Genette);

II Ars (absorbind ereditatea genurilor);

III Mundus (recuperînd referința);

IV Ens (scanînd bio-psihotopul individual).

Codifică apoi opțiunile de traseu, ca tot atîtea posibilități stilistice. Nu mai poți rămîne omul unei singure cărți, unei singure direcții, unei singure limbi, unui singur trup! Vei deveni, în schimb, omul unui singur creier, CYBERBIOS, al tău și al tuturor! [...]



Intențiile generoase, de fațadă, ale **Clubului 8** camuflează neortodoxele (aproape protestantele) ambiiți ariviste nutrite de membrii clubului și acolitii lor:

- se vor ocupa pozițiile cheie în structura piramidală a administrației locale și, funcție de posibilități și conjuncturi, și centrale;
- conform algoritmului, posturile vor fi împărțite între membrii fondatori (O. Nimigean, de exemplu, va lua locul lui O. Nimigean, Dan Lungu – locul lui Dan Lungu, Radu Andriescu – locul lui Goran Bregovici);
- se va face un intens trafic de influență;
- se va intra în AGA;
- vor fi spălați bani negri;
- se va lua legătura cu Mafia rusească (via „Contrafort“);
- se vor face eforturi masonice pentru mutarea capitalei României la Iași, unde îi este locul, proiect urmat de construirea canalului Bahlui – Marea Neagră;
- se vor face demersuri pentru devierea paralelei 45 (cu tot cu editura ce îi poartă numele) prin Iași (Brașovului i se oferă, la schimb, Ed. „Junimea“);
- membrii **Clubului 8** se vor umple de bani prin orice mijloace.



După cum rezultă din cele de mai sus, **Club 8** nu funcționează ca o grupare dogmatică, supusă unor norme rigide, ci încearcă să rămînă un promotor al dialogului, al acceptării alterității, al discuțiilor libere, al polemicii. **Club 8** încurajează diferența, respectă individualitatea membrilor săi, refuză reducerea la un alt numitor comun decât acela al vocației literare, culturii, bunului simț (evident, ca paradox), amicizia...

(Burs, adormit în hamac, ascultîndu-l la nesfîrșit pe Moustaki; Ovidiu, scanind tîrgul prin filtre de cretă și catran; Dan, desprins dintr-o gazetă interbelică, pregătit să pună ordine în zăpăcelile noastre; Ada, „fata de foc“, strîngînd tăcut și fierbinte la piept punga cu scrum și resturi de pîine; Oti, „fata de gheăță“, picurînd boabe de mercur peste ore; Mariana, răstignită între zîmbet și disperare; Horațiu, prins în bolduri pe cartonul realității; Daniela, punînd zăbală metafizică aceleiași realități; Mick, ghemuit ca un prunc în capcana amintirilor; Adam, introductibil; rîsul viu al lui Nancy; uriașa Maike și dosarele ei; piruetele nebunatice ale lui Joan din Barcelona; Josephine Baker într-o buclă de-a Ceraselei; lumea Waldorf a Catrinei și a nenumărațiilor săi plozi; căderea veșnică a lui Radu; Rîmnicu Sărat, văzut de Mike; sîngele klingonian al lui Doroftei; chinul tăcerii lui Costică; Tony, anii '70, vîfor lucid prins în proiect; traectoria ireală a Codruței; veselia marțiană a cățelului Tico; pălăria de pai a celuilat Costică... Francezu...



Eu și cîțiva prieteni. Vîrtejul de rafie împletită în care credem că ne întîlnim; că devenim una și aceeași poveste...)

..., la fel de importantă ca și excelența literară. În Iașii „Junimii“, **Club 8** vrea să reînvie visul inteligenței libere. Punct.

Și virgulă.







8 poeti





Constantin Acosmei



relatarea unui copil

Într-o duminică seara, eu mă jucam la poartă – legam cu capete de sfoară mai multe pietre și bețe între ele și apoi le aruncam ca să se agațe pe sîrmele electrice. Cînd începuse să se întunece, mama a ieșit din ograda și m-a trimis după pălărie. Pe drum, niște copii au aruncat cu pietre într-o baltă, ca să mă stropească pe cînd treceam. Cînd am ajuns la crîsmă, doi oameni se băteau, răsturnînd mesele de tablă de pe terasă. Unul avea în mînă o sticlă cu fundul spart, iar celălalt un picior de scaun. Alți oameni stăteau și se uitau la ei. M-am mai învîrtit pe acolo și l-am văzut pe tatăl meu dormind într-un sănț. Costumul cel bun era plin de glod, pantofii erau înfundați în mîl, un capăt desfăcut al curelei de la pantaloni spînzura peste buruieni. M-am apropiat tiptil și i-am luat pălăria, ca să nu i-o fure cineva. Atunci a ridicat capul, cu față roșie și umflată de la urzicături, și a început să înjure, apoi a băut niște vin din sticlă și s-a culcat la loc. Eu mi-am pus pe cap pălăria lui asudată, care îmi cădea pe ochi, și am pornit înapoi. Pînă acasă mai mult am alergat ferindu-mă, fiindcă un copil mai mare tot încerca să dea peste mine cu bicicleta.



relatarea unui copil

Într-o zi mergeam pe drum cu o fată. Un copil cățărat pe gard a început să strige după noi: „*Gagica și gagelul!*“ . M-am oprit și l-am amenințat: „*Lasă că treci tu pe la poartă pe la mine!*...“ (Mi-am umplut obrajii cu aer și i-am lovit cu pumnul, ca să țîșnească aerul printre buze) „...*Îți umflu botul!*“ . Între timp, un copil mai mare a sărit peste gard mai la vale, s-a apropiat pe furiș din spate și mi-a tras în jos pantalonii de trening, apoi a început să-mi dea dupaci în spinare. Am vrut să-o rup la fugă dar m-am împiedicat în pantalonii lăsați pe vine și m-am prăbușit pe prundiș, julindu-mi genunchii. Am urlat pînă cînd copilul care mă cotonogea mi-a dat pace și a intrat în ograda. M-am sculat din colb, mi-am ridicat pantalonii și am pornit mai departe. Cînd am trecut, cu capul în pămînt, pe lîngă un moșneag, acesta a strigat: „*Bună ziua – flăcău!*“ , apoi a început să rîdă răgușit. O femeie care se uita peste gard m-a ocărît că nu port respectul la oameni pe drum. Mai încolo, după cotitură, am luat un bolovan și i-am ologit femeii niște pui care umblau după cloșcă prin șanț. Fata care alergase înainte s-a apropiat și a început să rostească, cu vocea sugrumată, arătînd către mine cu degetul: „*Treaba ta. Nu mă interesează. Te spun.*“ . Am mai mers și am ajuns acasă. Cînd m-a văzut, mama mi-a zis: „*Bine ți-au făcut. Așa-ți trebuie!*“ .



musafirul

(mă aşez pe scaun şi stau
cuminte nu mă pîrleşte
soarele nu mă prinde ploaia
fără multă milă mă uit la
pozele unor străini rătăcite
în sertar printre fleacuri
„*fotografi cu cei dragi*“
cînd nu mai pot de frică
îmi ţin mîna nu sănt în
stare să îmi astup urechile
cu degetul şi să ţip.
un musafir abandonat în
sufragerie pufneşte în rîs)



va urma

(nu mai pot de frig – am deschis
geamurile ca să nu arunce la
noapte cu pietre și să le spargă
azi m-am întors tîrziu – pe o stradă
se spârsese o țeavă de canal și
m-am oprit acolo să mă dau pe gheață
acum stau în pat și mă uit la
casa de peste drum – ziua cînd treci
prin fața porții deschise un copil
își îndeamnă cîinele să te muște)



odă la viața mea

(să nu te dezvelești
să nu ții becul în ochi
să nu pui mâna pe mîță

dacă ieși în ogradă
și aprinzi o țigară
și trezești găinile –
nu va fi viața mai
frumoasă

mai bine să deschizi ușa
și să pui limba
pe clanța înghețată

ori să te învîrtești
în mijlocul casei
cu mîinile în buzunare
cu ochii pe var)



relatarea unui bărbat

M-am întors cu fața la perete și mi-am tras pătura peste ochi. După un timp, ea a aprins becul și a pus reșoul în priză. M-am învîrtit pe partea cealaltă, dezvelindu-mă. Ea s-a aplecat în genunchi, și-a aprins o țigară de la rezistență și a început să sufle fumul cu vîrful buzelor spre gura mea căscată, horcăind încet. Pe urmă a pus un disc zgîriat, și-a lepădat capotul pe scaun și s-a fîțiit prin odaie, legânîndu-se după melodie. A luat de pe masă o sticlă și două pahare, apoi s-a ghemuit la căpătîiul patului. A umplut unul dintre ele și a început să toarne cu țîrîita lichidul dintr-un pahar în altul, șoptindu-mi la ureche. Cînd m-am trezit dimineața tîrziu în camera goală, m-am aplecat la marginea patului ud și am scuipat cu putere pe reșoul aprins.



comèdie

(mă suisem călare pe fereastră
îmi legănam piciorul desculț
deasupra străzii

cu mâna stângă țineam de
urechi un iepure mort și atunci
am pus frînă)



pe trotuar

(saltul din mers totuși amplu rotirea
rapidă prin aer mîinile fluturate apoi
lipite de corpul drept ca o lumînare și
plonjonul scurt cu creștetul în asfalt)



trei studii pentru „Nud cu piciorul în groapă“

1.

(„*viața omului atîrnă de un fir de păr*“
îmi aduc aminte aproape în fiecare seară
scoțînd cu degetele un păr lung
și negru din farfurie cu mâncare)

2.

(azi m-am plimbat prin azil
și am cules un buchet de ciorapi
„– *vai sănt atît de plăpînzi*“ spune
femeia înduioșată și îi pune
repede în apă să nu se ofilească)

3.

(întotdeauna cînd vorbesc despre
frumusețe o femeie goală se aşeză
sfioasă lîngă un stomac gol)



relatarea unui bărbat

Se lăsa întunericul și strada era aproape pustie. La distanță în fața mea un om mergea grăbit pe trotuar, prin ploaia măruntă, cu mîinile îndesate în buzunarele paltonului. Am mers un timp în urma lui, apropiindu-mă fără să îl depășesc. Cînd trecea pe lîngă o baltă l-am lovit scurt, din lateral, peste glezna piciorului drept, cu care tocmai pășea. Vîrful acestuia s-a agățat de pulpa piciorului stîng. Dezechilibrat, s-a înălțat pe vîrful piciorului de sprijin, încercînd un mic salt, cît să-și elibereze celălalt picior. Atunci l-am îmbrîncit puțin din spate cu mâna dreaptă. A apucat să-și smulgă mîinile din buzunare, desfăcîndu-le, apoi s-a prăbușit răcnind pe asfaltul ud. Eu am traversat și m-am strecut printre blocuri.



relatarea unui bătrân

Într-o zi am călătorit la oraș. Autobuzul aglomerat cobora serpentinele în viteză. O doamnă s-a ridicat de pe scaun, a scos din buzunarul genții de voaj o sacoșă de plastic (imprimată cu poza unei femei în chiloți călare pe o motocicletă), apoi s-a așezat și, desfăcîndu-și punga în față, a vomat icind de câteva ori. Ajungînd în oraș, am căutat magazinul universal și am urcat pe scările rulante pînă la ultimul etaj. O femeie gravidă stătea la coadă ca să plătească un coș plin cu scutece și pelinci. Cuprinsă pe neașteptate de grețuri, a făcut doi pași în lateral și a vomat în pumni, cu ochii holbați și cu fața lividă. Am coborât din magazin, am intrat într-o crîsmă din apropiere și am făcut consumație. Mai tîrziu am traversat strada, împleticindu-mă printre mașini și claxoane, am intrat în parc și m-am lungit cu față în sus pe o bancă, în bătaia soarelui. Nu după mult timp am început să horcăi și să mă zvîrcolească, încindu-mă cu propria vomă. M-am întors cu trenul personal. În compartiment stăteau de vorbă o profesoară navetistă și o femeie care mergea la mănăstiri. În liniștea lăsată după intrarea trenului în tunel, am aprins bricheta și le-am surprins pe amîndouă cu limba scoasă, schimonosindu-se la mine.



sfîrșit

(mă dezvelesc și mă ridic de pe saltea
mă întind și apuc dulia și cuprind
becul cu un capăt al fularului de
la gât – și îl învîrt și îl sting)





Radu Andriescu



Ultima Thule

*Venient annis
Saecula seris, quibus Oceanus
Vincula rerum laxet, et ingens
Pateat Tellus, Tiphysque novos
Detegat orbes; nec sit terris
Ultima Thule*
– SENECA

Seara, cînd se răresc vîrcolacii de fum, toată lumea
coboară în burta metalică a lui Potiomkin, pe ceea ce
Ovidiu numește „scara lui radu“,
spre căscaraveta cu țigări. Străzile sănt doldora de asfalt, odată ieșiți
din măruntaiile lui Potiomkin, și curg
unele într-altele, lîncezesc în vîrtejuri de cenușă pe la intersecții, se izbesc
de burțile blocurilor, cu motani grași și potăi jalnice, cu polonezi de mucava și
scriitori bezmetici, cu instalatori înveliți în abur de mercur
și rachiu, cu parlamentari îmbătășați, cu garaje mutante, ajuinse
magazin de dulciuri sau de zarzavaturi, cu tencuială prinsă de ziduri în pînză de
păianjân, cu guguștiuci grațioși și tîmpi, cu puști și puștoacie, cu babalîci de treizeci
de ani, cu miroșuri de bucătărie și de placere,
de căpsună cît gutuia, cu roiuri



de castane țepoase, cîrduri de ghinde, cu blocuri bine ascunse
printre buruieni și
cămine cenușii ca un pieptene plin de mătreață, chiar aşa, pare cam grea
vorba, dar chiar aşa, cu
cașcaravete îmbibate în bere ieftină la butoi și
siropel poreclit ottonel, cu
rahat pestriț și covrigi nesărați, cu
iaurt dietetic, celofan, staniol, sticlă, hîrtie, cu maldăre
de nori, grămezi de zile goale, maidane întregi de ore pierdute, un amestec
de gudron și cola, carte și praf, frig rusesc
și transpirație rece,
un ocean invers
în care chiții, mici cât peștele-neon, fac gioc și goană
pe mijlocul străzii, un șotron
interplanetar, clauștrofobie galactică, dureri
de cap grele cât instituțiile tîrgului,
ploaie acidă,
tabac,
nicotină,
solanină, ființe subțirele
care se încolăcesc pe cîrlionțul nopții, la încheieturile
fostei străzi Pușkin, între potăile Tobiță și Fetița, între
cașcaravete și seminarii catolice, între
tăcere și bolboroseală îngrozitore,
urlet și rîs și scîncet și geamăt,
și iar și iar tăcere, zgomotul negru din interiorul unei bucăți de asfalt



ruptă din stradă, din spinarea lui Babeș, purtată pe umerii lui Văscăuțeanu, arătată amenințător cînilor de pe fiecare stradă, cîrcelului

din fiecare gest ratat, pungilor

cu lapte de la cașcaravete,

cerului, pămîntului,

vitraliilor seminarului catolic, blocurilor, polonezilor, pezevenghilor, celor care dorm un somn veșnic, celorlați, celuilat, celeilalte, dealului

din spatele văii, luminii din umbra întunericului, poștașului cît un gnom

care-și fumează pensia nemîscat pe prispă, scrisorilor și

ziarelor, banilor:

bucata de asfalt ridicată amenințător, cu spaimă, drept la începutul zilei, la începutul

înghetului, la începutul

scării lui radu, arătată

fierului din fiecare treaptă,

și terasei,

în sfîrșit terasei,

vecinilor, acoperișului

de pe care urmează să cad

(toboganul argintiu, sclipitor, lichid, mercurul cu care trebuie să mă hrănesc), halca

de șosea arătată negru guguștiucului cu colți de argint, cîinelui sîsîitor, dansului,

vîrtejului de fum, clipocelilor de la blocuri, și iar,

de la capăt,

pînă departe,

spre Galata,

spre CUG, dervișului

discopat, ponosit,



de pe combinatul de utilaj greu,
și pachetelor goale de țigări de pe terasă, uriașilor melci aduși pe cala vapoarelor
dintre coapsele Japoniei, lăsați
între cele ale Bulgariei,
melcul parazit, mîncătorul
de pașnice scoici, și lui un jambon de asfalt peste cap...

După, după... după... ce răsare soarele...
terasa, scaunele de plastic, melcul de metal
al scării, pustietatea

uriașă, întreg universul în carantină... prea mult soare, sau prea mulți nori... dervișul
de pe combinatul de utilaj greu, bătrînul pașă-pașalîc-geamlîc,
coada retezată a singurătății,

și turnurile de la Galata, fesul
de satin roșu uitat la colțul străzii, pantofiorul

de satin rătăcit sub castanii și stejarii de la Negrucci, telefonul mort,
ușile închise, mărul uscat,
acoperit de vie... clasorul plin de nume... Un
București apocaliptic, un fel de Iași post-...

Și drumurile, care se varsă unele-n altele, se lătesc, se-nvîrtoșează, se-ngroașă, se
umflă, răbufnesc din oraș, goale, pe la fabrica de bere, pe la Antibiotice SA, pe la ferma de
porci, pe la releu, și mai departe...



Nașpa la sănge

Nu trăiam pînă la sănge
nici cînd luam pumni în bot. Doar roiuri de țințari
să-mi aplaude ecarteurile peste Bahlui. Și la ce
naiba ar folosi. În zona industrială, noaptea, nici
țipenie pînă la margine. O zbîrnîială electrică
deasupra capului, kilometri întregi, gropi în asfalt, ochiuri
de neon și freon. Șina de tramvai gîrbovită în mijlocul
șoselei. Nici urmă de zăpadă electrică sau T. T. Coșovei în zona
industrială. Mergi pînă la capăt, și dacă vrei mergi
mai departe, prin bălți, peste deal, pînă în Basarabia.

Stau la benzinărie și ascult becul deasupra
capului. Îmi trag scatoalce peste țințari. Dacă
m-au pișcat, ţîșnește săngele. Tot degeaba, asta
nu îmseamnă că am trăit pînă la sănge. Am citit
în două texte ieșene foarte bune despre
sângelile care zumzăie prin odaie în maț de
țințar. De obicei e foarte frig aici. Rușii îți vîră cuburi
de gheăță siberiană la prostată. Mergi cu bocanci
și fular jumătate de an. Becurile slabe împrăștie alice
minuscule de gheăță portocalie peste centură. Iașul
e făcut mai mult din centuri. Zvelt, gata



să se rupă, să agățat într-un harnasament sado-maso
de centuri prost luminate. Are catarame din gări.

Gara Nicolina, Gara Internațională, Gara Centrală, Gara de Nord.
Oraș de Monopoly. Curve

în fiecare gaură a centurii. Promoroacă
pe bluzițele argintii, dar nu țințari. Sînge,
vîrtejuri de sînge și smîntînă, dar nu țințari. Aburii
de benzină, halucinația drumului. Cînd
e frig, nici măcar atît.

Am rămas odată împotmolit
în băltile de la marginea zonei industriale.
Mergeam cu prietenii la pescuit. Nu știam
să pescuim, dar era vară. Era cald. Au împins-o
pe bătrîna Blanchette. Ea, nervoasă, varicoasă,
i-a împroscat cu noroi. Moale și cald. Două luni
pe an, centurile se topesc în carneea Iașului. Larvelor
de țințar le cresc antene fragile. Doream să compar
antenele cu ceva, dar ieșeau numai prostii. „Antene“
sună foarte prost, în sine. Simți cum sugrumă slinul
de pe scara blocului imaginea. „Cablu“
e aproape la fel. În plus,
nu poți spune „larvelor de țințari le cresc cabluri
monoaxiale“. De fapt, poți. Cu un clește
pentru unghiile de la picioare poți tăia
cablul. Antenele. Poți martiriza țințarii
de pe splai. Poți crea discomfort.



Am povestit mai multor grupe de studenți
despre şobolanul fier în maşina de spălat, pulverizat
între oțelul cuvei și albiturile familiei. „Mi se face
rău“, mi-au spus. Imagini incorecte. Politic. (Nu toți
pierd culoarea din obraji. Nici ei
nu au trăit pînă la sănge. Au globurile-globule
de culoarea asfaltului luminat prost, toamna. Au
un varice existențial negru ca perjele uscate. Sînt
foarte sensibili la frig și la viitor. Plutesc
pe jumătatea cealaltă de biscuite, pe la piața
nicolina, peste pasarelă – pe lîngă instalația
frigorifică, unde carnea e la jumătate
de preț, nu prea știe lumea, să nu fie pelerinaj
la bucătările congelate de animal. De fapt,
au culoare în obraji
chiar dacă nu mănîncă decît rar carne. Cu fețe
de un purpuriu adînc, zic *I've been mistreated*.
S-au purtat nașpa cu mine la Iași.)

De sub cantină, în Pușkin (acum Maiorescu), ieșe
miros de gaz. Pe terasă, manele. Octombrie. În buric.
Buric universal, fără margini. Doar un cretin
ar spune că trebuie să trăiești la sănge. Să saltă
peste buza buricului. Poți răsturna un camion
de obuze în buric, sau scuipa. Bulbuci
de salivă, icre fără ADN. Cu ADN, corectează
Eugen. Scuipi ADN. Somon care uită să



se sacrifice în amonte. Un pumn în bot, borș, fără să trăiescă la sănge. Nu știu unde să intre.

(Subject: nașpa superlativ

Date: Fri, 06 Oct 2000 16:53:26 +0000

From: Radu Andriescu <candri@>

To: Dan Ursachi <musaburs@>

Am avut o noapte nașpa, Burs. Am dansat manele cu țigani din cartier la un internet-cafe, era să-mi mănuște un cîine lup uriaș, negru, boasele. Mi-am scrisit și celălalt picior. Mai merg și la un parastas azi. Nașpa superlativ.)





Michael Astner



despre Veneția

țin morțis să scriu și eu
despre Veneția:
toți marii poeți
scriu doară
mai devreme ori mai tîrziu
ceva
despre Veneția!

dar cum n-am fost niciodată
la Veneția
și nici nu cred s-ajung vreodată
la Veneția
asta e cam tot
ce pot să scriu
despre Veneția.



fraților mei

puterea de decizie a fraților mei
fără doar și poate că mă obligă
să-i admir –.

a-și imagina niște rădăcini
ce-și părăsesc pomii.

soarele străluceste,
și ploaia cade.
iarna și vara săint,
desigur,
întrucîtva
neobișnuite –.

pînă și plantele se prefac
cum că ar crește cu nepăsare.

iar speranța oarbă
se plimbă-ntr-o caleașcă albă
fără vizitui.



plămîni de mormînt

în memoria tatălui

sec a fost
vinul ultimilor ani.

tata, nici o Legendă –
și totuși, chipul său.

acum
mai respiră-n țărîna satului
doar plămînii-i de mormînt.



în ferestrele casei, păianjenii patriei

păianjenilor patriei

cafeaua neagră
are-n jumătatea de-ntuneric
a bunei odăi
aproape-un gust abstract.

iar țigara fără filtru
între degetele de sticlă
mocnește-ncet încet.

în ferestrele bunei odăi
atîrnă
păianjenii patriei
mari și mici păianjeni de țară
deasupra plaselor pline
ochi de praf
exersîndu-se
pilduitori
în aşteptare.



Ontos

Ontos este un om ca mulți alții asemenea.

El trăiește pentru că, neștiind că Derrida a ajuns între timp mai departe, trăiește în indecidibilitate.

E-n totdeauna un lucru bun să știi că există oameni ca tine și ca mine, care trăiesc.

Ontos, deci, un om care nu are altă pretenție decât să trăiască cum trăiește un om normal, trăiește, pentru că nu se poate decide.

Nu știe dacă-i mai bine să se sinucidă ori să aleagă moartea liberă. Prima variantă ar corespunde mai degrabă nevoii sale de schimbare radicală, ultima mai mult dorului uman de libertate.

Cum însă poate cineva să se decidă într-o astfel de situație? Ontos nu poate. {i mulți alții asemenea lui nu pot nici ei.

Uite aşa ei trăiesc apoi, normali și izometrici, bucurîndu-se de furtuni adevărate și triști, cînd soarele arde găuri în



după-amiezile estivale.





iarbă

peste pașii bunicilor mei
a crescut iarba.

e mult mușetel între firele de iarbă:
ne aşezăm în curte
și culegem ceai –.

pașii părintilor mei
se pierd încet și ei –.

poate mîine deja
n-o să-mi mai recunosc
nici propria urmă –.



despre calitatea unui timp

care trăiește-n lucrurile zilei
și-n coloanele gazetelor
la fel ca-n toate zațurile
de cafea -.

pe fețele toate din tramvai
trăiește
la fel ca-n toate oglinziile
de mîine -.

și cînd oamenii
obosiți
dorm, la porțile nebunilor
veghează și pîndește.



sînii unei tîrfe

sînii unei tîrfe obosite
sînt mai frumoși
decît orice

psalm.

iar sub frunza de palmier
se spune mult mai lesne
amin:

Amin.



natură moartă II

floarea mărului
în paharul cu apă
pe masa de metal –.

numele lucrurilor
apoi
precum niște capete rase

în prea bine
ascuțite
țepe.



ultimul lucru

în septembrie
distanță față de oraș
crește brusc –.

față de sat
scade
fără o vorbă.

oră de oră
se mistuie –.

ultimul lucru
rămîne
întins străveziu
din păianjen
în păianjen.



Mariana Codruț



terMitologie

hai la groapa cu termite, vino!
și pentru noi soarele strălucește
chiar dacă negru și negru.

tot cuminti de-om fi
n-o să fim nici voioși
nici teferi.
hai mințile să ni le pierdem
măcar huiduind
dinții lor de aur și
brâile tricolore
cu care neantul și-l încheagă.



Prostul satului și visul îngerului ideologic

poetului Dorin Tudoran

1) – în omienouăsutenouăzeciși...
într-o noapte cu lună plină
(care după credința populară în acord cu legea
atracției universale prevêtește/favorizează
mișcările tectonice sau sociale)
după o plimbare fără țintă prin oraș
Prostul satului național
a început să se transforme în omidă.

(la vîrsta maturității glorioase și în plin
proces planetar de contabilizare
pînă și a sentimentelor
Prostul satului național nu e trecut
în nici o statistică oficială.
desi satul e dotat cu cele mai sofisticate
instrumente de comunicare (motiv pentru care
nimeni nu mai poate spune azi că-și încarcă
bateriile citind și recitind
„iscriitori din roase plicuri“)
și se scriu biblioteci de tomuri



pe tema comunicării

ceva nu e în regulă cu fenomenul în sine:

Prostul satului vorbește singur.

ar fi desigur o exagerare să afirmi că numai

el vorbește singur că aceasta e o boală

numai a secolului nostru

ori numai a binecuvântatului spațiu național:

– se spune că umblând Prostul altora

prin suburbiiile Atenei cu mulți ani

înainte de Christos abulic lătrat de cîini

fugărit de copii și dialogînd cu sine însuși

cu voce tare unor cheflii li s-a făcut milă

și l-au întrebat ce-i cu el. „sînt Prostul satului“

le-a răspuns omul cerîndu-și iertare.

„ipoți să fii și prințul Mîškin – au spus ei –

acu' hai să bei cu noi un uzo de trei ani

să te-ncălzești“.)¹⁵

2) – evenimentul neasistat de vreun ziarist

ori cameraman s-a petrecut

lîngă restaurantul Unirea de unde răzbăteau

¹⁵după statistici nesigure dar care circulă
prin mediile marginale aceasta a fost singura dată
cînd cineva l-a luat cu adevărat în seamă
și doar pentru făptura sa după chipul
și asemănarea lui Dumnezeu pe Prostul satului.



*ecourile unei petreceri cetățenești:
cîteva frumoase voci de femei și bărbați
cîntau cu simțire „aşa beau oamenii buni“
și „everybody likes to be a cat“
iar o lumină roz și rece de la biftecul tartar
pîlpîia în ferestre. acestea au însorit
metamorfozarea Prostului în omidă.*

(desigur te poți întreba și cum să fie
Prostul luat în seamă: din toate timpurile
și pretutindeni el își bagă nasul unde nu trebuie.
ca un copil mereu întreabă „de ce?“
și mereu își cere iertare: și pentru faptul
că pămîntul e rotund și pentru crizele
economice și pentru fenomenul Tungus ori
pentru năvălirea
justițiară a minerilor din subterane
peste cetățenii orașului
– asemenea unor furnici

momite din mușuroi cu un cadavru de greier.
or – se știe – lumea a evoluat atât de mult
încît fenomenele au toate cauze politice
– adică se petrec „din rațiuni superioare“ –
iar formula „cine se scuză se-acuză“
e înscrisă cu litere de aur și pe clădirea
Parlamentului și pe căsuța parohială



a ultimului preot de țară.
și – puteți fi siguri –
aici tăria și consecvența neamului omenesc
sînt la înălțime: nimeni nu e vinovat de nimic
deci nimeni cu adevărat serios nu va practica
această anacronică și păguboasă reverență:
„iartă-mă am greșit“.)

3) – îngerul Prostului – *singurul spectator*
de altfel și de neevitat al metamorfozei –
își bălăbănea picioarele
stînd pe marginea havuzului prăfuit (care-nvie
spectaculos la vizitele prezidențiale) și cîtea
aşa-zisul testament al victimei cu gesturi
de actor singur declamînd în oglindă:
„la aproape patruzeci de ani în decembrie
mult am iubit o pată de lumină
căzută întîmplător pe mâna mea“.
– promițător promițător – comentă îngerul.
„– citeam pe Berdiaev și Cehov
dar lăsam drept de viață și anecdoticii pure.
– credeam la fel de naiv în eroismul
cotidian și-n altruismul fără de prihană
ca-n tinerețea dintii.“.
„– se vede treaba că Dumnezeu are și el
cinismele lui“ – veni prompt comentariul.



„– ei bine la aproape patruzeci de ani
eram transparent de parcă m-aș fi hrănit
doar cu aer: treceam pe stradă
și nici frunza nu clintea nici ochiul omenesc
nu mă vedea. eram ca de aer...“
– păi vezi? afară de cazurile
cînd servești Prezidentului
EȘTI INUTIL INUTIL INUTIL! spuse caracuda.
„... iată de ce simt că mă transform în omidă
asemeni kafkianului Gregor Samsa-n gîndac“.
– asta și merită unul ca tine. din fință zbutăroare
să se tîrîie călcat în picioare. doar îți s-a spus:
„crede și nu cerceta! crede și nu cerceta!“
a strigat (parcă plin de ură) îngerul
către cel numit Prostul satului național.
acesta își trăgea cu efort aripile în sine
lîngă restaurantul Unirea. apoi și culorile
de pe trup – în stare normală emîșînd lungimi
de undă imposibil de cuantificat – s-au retras
încetul cu încetul în viscere. mai întii
violetul divin
apoi indigoul brumat
apoi albastrul ceresc etc.

(ignorată fiindu-i existența
în cea mai mare parte a timpilor



cum dar să se știe din ce specie face parte
Prostul satului sau câte exemplare numără specia
pentru a fi cuprinsă în statisticile oficiale
și în bugetul național?

firește cînd multimea ieșe în stradă
și cere pîine și case bătînd din picioare
Prezidentul i-l aruncă pe Prost
asigurînd-o că el e pricina răului
astăzi stîrpit printr-un dans ritualic
peste făptura după chipul și asemănarea
lui Dumnezeu.

iar dacă totul se sfîrșește cu bine
și multimea se întoarce potolită acasă
Prezidentul dă un cocktail pentru care
oamenii lui

îl recuperează pe Prost
îl pun la patru ace
îi încig o garofă la butonieră
și-l bagă în fața oaspeților străini
să facă elogiu individualismului
al libertății și-al gîndirii creatoare.)

4) „– tu nu mă iubești!“ a strigat Prostul
către îngerul său care s-a întors ca să plece
(ultimul lui tramvai ajunsese în stație).
„tu nu știi ce-i iubirea. ești mort!



... dar ești tu oare chiar îngerul meu?
a mai bolborosit Prostul satului
terminîndu-și metamorfoza.

„– vai de lumina ta cea pură
luminînd fără măsură!“
a răspuns în barbă îngerul trezindu-se
și privind speriat prin local: dar la două
mese distanță în fața lui Prostul satului
bea liniștit dintr-o ceașcă-aburindă.
însă nici un semn nu dădea
că în omidă să se transforme ar vrea.
– ei drace!





occupați mai săntoți!

guvernul vine și pleacă vine și pleacă – ocupat om e guvernul!
closetele refulează pe scări tichete de îmbarcare
și el trage apa și trage (un pic din mireasma țărilor văzute
ne e dat și nouă să simțim!) dar tot mai rămîn de-o bibliotecă:
nici o grijă, timp își rupe să le sorteze să le claseze
generațiile viitoare să se uimească și citind să crească.

fruntea lui ca steaua care-a răsărît de efort strălucește:
„ocupat om e guvernul!“ – spun senatorii – „ca și noi!“.
mitrele gloriei le clămpănesc pe ochi, ei aplaudă.
closetele refulează în stradă discursuri chitanțe
anonime și diplome și ei trag apa și trag. din rodul
muncii lor să te hrănești dacă vrei poti!

occupați mai săntoți!



Gabriel H. Decuble



Cîntece primitive

ii.

De cînd m-ai părăsit, Amaterasu,
număr boabe de orez.
nesfîrșite sănt holdele patriei.

iv.

Xochiquetzal să mă-nvețe, cum să o fac să mă iubească.
Şira spinării să-i frîng, să o spulber,
să o cern apoi peste cîmpuri;
Carnea să-i fierb pe altarul zeiţei
pînă va ieşî, de plăcere, negreală.
Sîngele să i-l scurg prin ciurul de aur
şi să-l dau ciutei sprintene să-l poarte prin munţi.
Ochii să-i atîrn în cactusi ţepoşî,
lacrimile ei să fie roua bătrînilor slujitori ai pustiei.
Părul să-l țes în covoare meşteşugite,
să le țină de cald nevoiaşilor.
Pielea să i-o usuc şi s-o-ntind,
să fac din ea cort pentru regele meu.



Cînd toate acestea fi-vor împlinite,
femeia dorită va-nvăță să dorească.



v.

Aka Zowa mă bate cu coada de bambus.
Iar n-am adus tolba plină de pește,
nici viermi n-am cules din copaci pentru supă.
Într-un colț ghemuit, departe de foc,
privesc fumul cum țese înaltului straiele scumpe.
Hienele urlă în jurul colibei.
Copiii mei dorm și visează sătui.



vii.

Se-ntunecă jarul în vatră,
ori fața-și întoarce rănită Miye?
Caut vreascuri de-alint.





epistola a doua

Încă Te caut, deși urâios de amabil întorsu-Ți-ai obrazul
să-l spurc,
atât ca și cum așteptai: slab să mă vezi și bicisnic,
ieri în sodoma atlet al nemerniciei, al beznei tulnic în gomora
de miine.

încă Te caut și urlu în cărți după Tine, ecul silabei nestinse-l
îngîn fără noimă, răsfir printre gene de vaier uimiri de opal;
cercînd să Te prind în contururi, ba chiar, în oarba-mi trufie,
a clipei monedă bătînd chipul Tău să-l ațin, plumb și foc viu
în oase, topit pe gît mi-ai turnat – cum să-l numesc ?
frisonul de gînd negîndit, otrăvit talantul comerțului
dintre minte și trup.

Ți-am scris rînduri fără de număr și Ți-am pus întrebări
fără sir, ca un ropot de ploaie, griji mi-am făcut pentru Tine
și nu mi-ai răspuns nici acum: în cifră, în literi, în sonuri ori
în arabescuri
cum poți urca, fără să-ți cadă ființa de-a dura, fără să-ți pierzi
în sec înveliș de sine purtarea, colcăiala plină de sevă?



în schimb mi-ai dat în arendă trupul ce-l am, mi-ai dat pe mînă
scalpelul razei de soare și foarfecul vîntului smead, mi-ai spus
să disec în străfunduri, mai adînc de umori și țesuturi, mai jos
de celule, în exodul atomic: ce delectare mai mare decît
să probez pe propria-mi piele grosolan incestul cunoașterii,
(zi-i:) téologia?

prea bine puteai să mă lași imbecil, să m-azvîrli hodorog
în trecerea lumii, să faci nobilissim un paznic din mine
al ȳniversalei dezordini, la fel cu norodul sarcini sa-mi dai:
s-alerg prin väzduh după melci, ori să-mpușc delfinii din pom –
nestemate-aporii, infantele dulci a' retoricii arte –
mi-ai dat să-nțeleg că pot să ajung. și-acum încotro?
ce să fac?

ca buddha s-adast indolent sub smochin, sperînd la
iluminare,

ori vulgul heretic s-agit, să-mbălez cu dileme sinedriul,
pe mambrosianica să mă strecor, ca iisus, mai apoi, pe
muceda cruce?

(cui mai servește micul compendiu de platon *ad
gustum mojici?*)

în stele, ca plotin, pripoane, și-n sufletul lumii punînd,
frîu liber să-i dau, să-mi recit înainte gematrica



bucheritazdră?

ori poate ca moise toiagul să-nvîrt cu înfricoșare

– ce-aș mai putea să despici, decât cerul roșu-n apus,

drum să-i fac înserării, s-o las să respire lavandă-n tării,

din lanțul s-o scot, tot astfel, lipsitei de sens, faraonicei zi? –;

o dată cu mine ca ramses să-ngrop rodul lumii, din moarte făcind

un negoț? augustin să-l urmez în trucată de vorbe umile

mărturisire?

pe cel ce numit e profet – mahomed – să-l imit în urcare

de ceruri, tot șapte, la bază punind, oribilă glumă,

o spadă? ca david koresh să-mi arunc copiii în flăcări,

de scrum armonie, ziduri din carne topită clădind între noi?

ca moon hymeneul să-l trec dimpreună cu mii de perechi,

în dalbe veșminte să-mbrac de minciună corruptă prostia?

și toate acestea din simplul motiv că iraționala, vitala
substanță din mine-i mai tare decât a prea multor din

semenii mei?

o, cîte vietî răvașite, cîte minți risipite în ceste zglobii

exerciții de forță!

le poți îngăima cu băgare de seamă, dar orice faci bun

este rău pentru altul și nu îți se iartă; în fénomenal nu e vid,

faptele tale prin care în sine bune să fie. ce-ți mai rămîne

decât, morala dînd la o parte, să muști pînă nu ești mușcat?



și totuși o grecă.

n-am învățat nici acum faimosul danț din străbuni

– tremureska.

de secoli fug de gloria lumii și-s beat de-n trebări făr' răspuns,
mai beat decât fost-ai Tu însuți de luxul deșartei, multiplei

de șapte, urgii.

ci iată: (gonacii de vînt și) vîntul din goană nu s-au oprit
și-o dată cu el îmi vine să fug, să nu mai respir, ci să fug,

doar să fug

ahasverus, eu?



Epigrammata

ii.

de lumina din ochii fățarnicei Kleobulos
mi-aduc aminte cu neconturate păreri –
ea cu zîmbetul, cu zîmbetul eu,
dinți albi însiram într-o salbă de-ocheade;
dar cu limba ei, vai, săruturi fierbinți
și minciuni laolaltă-mpărțea.

iv.

oricîte saltele-ai îngrămădi impozant pe divan,
nesățioasă Atthis, iubirea nu va fi mai gingășă,
nici mai duioasă atingerea amanților tăi,
purecii, doar, adăpost mai bogat vor găsi.

vii.

nu ți-am spus, Prodike, că primul fir de păr alb
aduce cu sine alte plăceri? cei ce odinoară
bujorii-ți sărutau din obrajii, vor prinde acum
cu aviditate să dea peste falduri.



ix.

de câte ori n-am încercat, obraznică Pyrrha,
în galaxia pistriilor tăi să mă pierd,
mătura de foc a părului tău să atîț;
ca focul, vai, iar și iar te stingeai pîrîind
la ivirea zilei încărcate de rouă.

x.

zilele faste s-au dus, sublimă Sophia – calme și
nebăgăte în seamă – iar eu, păgubos, n-am deprins
nici acum să mă joc cu abacul, să-i pipăi pietrele
fin șlefuite, precum nu demult o făceam

cu sfîrcul tău roz.

xi.

stela de piatră te prinde bine, o! Kore,
zîmbetul ți l-a strîns în ferme contururi –
te bucuri pesemne – coșita blondă se-odihnește acum,
vîntul strengar n-o mai dojeneste

primăvăratec...



xii.

dacă azi nu pot să-ți cînt, Penelope,
e lucrarea vrajbei strînse-ntre noi.
cheamă-l pe Phemios dar, struna harnicei lire
și coarda arcului meu pofticos de omor
nutresc aceeași întindere.

xix.

pe fața Athenei, fiece rid e-o poveste de dor
consumată-n cavernele mintii. anii trec.
pas cu pas, reușind să pătrund într-acolo,
învăț să iubesc iubirile ei.

xxi.

coborît-am ieri în Pireu: în port
viața tresaltă și-i forfotă ruptă din cer, corăbii
pleacă pe mare, pline de vin și ulei de măslini,
altele vin încărcate de aur și snoave din orient;
dau fuga și eu: au sosit negustorii de sclavi
și de slave.



Dan Lungu



Într-un pîntece provizoriu

Alunec pe sub sfaturile mamei
înfășat în blană de iepure
delicate muchii de carne sănt
pleoapele ei care mă petrec
mă acoperă, mă închid
ca într-un pîntece provizoriu
dragul mamii, să fii cuminte
sparg vorbele de deasupra
și scot capul într-un tren, pe fereastră
gara își clocește pilonii de piatră
scot capul umed și moale
dragul mamii să nu te tragă curentul
ai grijă la buzunare, să ai
grijă la oameni, privirea mă suge
ca printr-un tub de catifea
strîng trenul în brațe, încleștez pumnii
și răspund cuminte, mamă,
o iubită îngropată pînă la gît în nisip
plînge cu lacrimi cît ouăle de furnică,
o iubită îmi întinde hamacul
între coapse și sîni; fluierul



trenului crește ca o ciupercă atomică
și cu un gest măcelar impegatul
taie cordonul ombilical.





Promisiunea unghiilor

era o femeie tristă în acel loc
o femeie cu ochii de aluminiu
și inima cu batistă la catarg.
de o parte și de alta a mesei stăteam
și gesturile mic amortiseră
cum cîinii în ascultarea vîntului. Doar
unghiile creșteau încet către ea
ca și cum aş fi pîtit în palmă
un păianjen cu cheișă. Era tristă
femeia. Ca un Christ de tablă.
și aerul tăcea odată cu noi
halbele încaserau toti fluturii
iar în bălți răsărea soarele.
Nu fi proastă, într-un tîrziu, i-am șoptit
și fumul țigării a îmbrăcat-o din nou
în rochie de mireasă
preț de sapte minute.



Povestire cu Fata Morgana

I

Fata Morgana se joacă cu focul, aerul, apa
se scurge limpede dintr-un ochi în altul
și se clatină aidoma umbrei unui plop
încolțite de vînt
Ea merge pe sîrma ghimpată a orizontului
mîinile ard mirodenii
glasul risipit în scoici ne tulbură somnul
și se joacă cu focul, aerul, apa...
și se joacă cu focul, aerul, apa...

II

Cineva rîde cu sughițuri într-o casă
puștie
își bagă mîinile pînă la umeri
în pămînt
să se obișnuiască...
glasul î se rostogolește ca un zar pe
acoperișul casei, pe peretei, pe podea;



singurătatea îi suge umbra și
apoi o vomită pe asfalt.

III

eu îmi scarpin pe burtă hahalera interioară
mai stau la taifas, la o bîrfă subțire
ei îi place să-mi ronătie cuvintele
ronț-ronț, ronț-ronț
inima, creierul, ronț-ronț, ronț-ronț
pînă nu mai aud prăbușirea îngerilor
în limpezimea oglinzii
cînd sîngele parcă îmi rîde prin somn,
lilieci țîşnesc din aorta tristeții
ronț-ronț, ronț-ronț,
nu-mi mai deslușesc chipul
ochiul lichid îmi pîteazî obrazul
spre contemplarea pură.

IV

Fata Morgana are sîni demențiali
de pe buzele ei cad ciori înghețate
ia forma privirii în care este pusî
și foșnește de fiecare dată confidențial
– Leviathanul părului tău



îmbracă istoria în alge
mîlul pielii tale înnebunește pe lucruri,
zic eu cu fața turtită între palme
ca între polii neputinței,
fată, femeie, fecioară
cu răsuflarea tăiată ca o cascadă
rîsul îți zuruie ca lanțul de la picioare
prin ochii tăi rătăcesc orbi
călcăți de tramvaie
mîinile mele netrebnice albăstrite
tușesc convulsiv sub gravitația porilor tăi
cuvintele se opresc undeva cu o palmă deasupra inimii
înfifindu-și rădăcinile în tot trupul.

V

și ea rîdea stupid/îngeresc/melancolic
ca o locomotivă cu aburi
în livada cu portocali

VI

(apoi zic)
frumusețea ta mi-a rămas ca un
polen pe haine
despletită mi-a împroșcat față



viscerele călduțe mi-au cusut ochii, limba
iată-mă-s mut
cu haine îngeresc de descusute
cu polenul acid lingîndu-mi rînile
prin care evadez
evadez
dintr-un labirint în altul





Mic dejun

Mî vărs
din zi
în zi
ca laptele dintr-o cană
în alta
pentru a mă răci.



Lecție de raportare la mine însumi

plimbările au început într-o
duminică fără importanță
și le-aș putea numi:
îndelungate treceri peste mii de furnici
pîșirea peste pietre
ținerea de mâna ca o durere locală
a aerului
sau
frumosul negoț al cuvintelor
ca act perfect al gratuității
da, le-aș putea numi aşa,
însă greșind foarte mult.



Insomnie

încet, încet
viermele roade
imaginea mărului
din oglindă.



Cîte ceva despre peștii urzică

Mă sprijineam pe o realitate elastică
printre oase aureolate de frică
neoane într-o hală cu greamuri vopsite,
cînd îmi cad pleoapele
întunericul aruncă cu pietre în mine
și țipătul taie carne de scînduri. Undeva
stau ascunși oameni cu pleoape pînă la genunchi
de ei fug, de mersul lor descărnat
de tobole pîlpîind aceași chemare
ca niște rădăcini de sînge mi
se încig venele în carne, ele împleteșc
un năvod cu care voi trage la mal
oasele mele, niște pești albi, urzicători
carnea mi-o urzică pe dinăuntru
laolaltă cu mersul mărunt al furnicilor.
Acolo inima e o lună roșie, plămînii
filfie tot mai greu, ca un foarfecă ruginit
iar sub umbrele lor spaimă
își plesnește aluatul cît de încet.



O. Nimigean



adolescentul Incubus

un' doi trei și (pauză) și (pauză) și (pauză)(pauză)

[căutînd nucleul iradiant motorul proton kinoun – ascultă-l pe Aristot zice alătură-te grupului de excursioniști pe aleile Lykeionului chiar dacă elina – sau tocmai de aceea – rămîne doar muzică]

poate ceva profund poate inima roșie bătînd năpraznic
ca și cum înăuntru s-ar împerechea Zeus cu Hera –
– sistolă diastolă sistolă diastolă la nesfîrșit marele
coit (pauză)(pauză)(pauză)

poate nici nu trebuie să vorbești (dar atunci cum?) poate
nici nu trebuie să scrii (pauză)(pauză) poate ajunge
să inspiri și să expiri cu ochii închiși (făpturile memoriei
trec precum nourii peste retina azurie a nimicului)
(pauză)(pauză)(pauză)

vei începe să plîngi? vei începe să rîzi? vei adormi?
(ce mînă va însemna poiesis-ul fiziologiei?)

[în seara în care murisem vîntul foșnea prin urzici
ciătina ciorchinii pîrguii de sub bolta de viîă
desprindea petale de floare de soc suna



în streașina casei – ceva frumos
pentru Domina Vasluiensis: sufletul își lua adio
de la împărăția mea pămînteană
o, blîndă petrecere cu fecioarele invizibile
o, primele silabe din bardo
o și iar o]

[în dimineața în care mă trezisem sărutîndu-i degetele trandafirii parcă nu se-ntîmplase nimic – nu se întîmplase nimic –
periuia de dinii gimnastica micul dejun hainele pantofii pălăria
umbrela plecarea – unde? – drumul printre blocuri drumul întortocheat
printre blocuri ajungerea – unde? – vorbele vorbele scrisul
masa și berea întoarcerea – unde? – ști– rile somnul]

[mă căiăram pe sky scraper ca omul păianjen după mine alerga gloata cînd întorceam din cînd în cînd capul zăream fața congestionată a porcului dinii galbeni ai măgarului ochii verzi
ai şobolanului negii lui John Johann Gianni Jînos Jan Juan Ivan Ionel ghearele Margaretei
mandibula coropișniîei limba macacului sărisem de-acum pe acoperiș îl pocnisem cu tocul în frunte pe Pavel începeam să le scap înaintea mea se ridică statuia de lemn bătută cu pietre –
smaragd și safir și diamant – învelită în foiiă de aur și de argint dar cu pieptul crăpat negru
ars a Maicii Fecioare tristă era Maica Fecioară tristă și fără lacrimi i-am cuprins picioarele
cu braiele se terminase poporul crucii nu-mi va pricepe niciodată spusa]

[sau să le povestesc cum nemaiașteptînd nimic de la viață și nimic de la moarte zăceam cu piciorul rupt lîngă un perete de cărăi stivuite unele peste altele îmi spălam creierul cu seriale rîdeam de Al Bundy shoe-carul priveam meciuri meciuri meciuri meciuri zdrăngăneam la chitară fumam Assos bifam zile și nopii nu mai bifam nimic scriam dîndu-mi cu tifla poezii geniale prinț între un trup străin încăpățnat secretînd calciu și un discurs străin încăpățnat



încercam să despart numele lui Dumnezeu în silabe puneam umărul sub crucea unui Ne-norocit ce vorbea în parabole îmielegeam că tata și mama fuseseră un mascul și-o femelă descoperii marele meu merit: dădusem din coadă mai repede iertare Domina Vasluiensis îi care aprinzi noaptea candelă pe Pămînt iubirii]

[ascultă dar 'Domina Vasluiensis: să nu aștepți ca anii cu dobînda virtuții vechi bătrîn să îi trăiești privind cu ochi înîlepiți curîndă întoarcere în humă și povești nu te-amăgi închipuind o oază în care se străvede timpul pur ca un părelnic abur pe-o mirază ce-a ars în sine ultimul contur respinge cu un zîmbet ispitirea acestei vieți și celeilalte vieți de umbră amîndouă doar iubirea păstrează între-ai inimii pereîi iubirea ce-n bătăile lor sună care te risipește și te-adună]

(dacă tot nu mi-a fost dată bucuria dicteului într-o limbă
aglutinantă dacă tot n-am atins extazul
glossolaliei mă voi mulâumi să relatez
această oarecum ciudată-ntîmplare:
adolescentul Incubus a ieșit ieri mi s-a părut frumos și trist
sub fața naclăită de sînge
m-am privit mult în ochii lui albaștri
nu mă mai durea nimic piciorul rupt amoriișe
nu-mi mai era frică l-am ajutat
pe-adolescentul Incubus trăgîndu-l de pletele umede
să mi se strecoare afară din pîntece
și ne-am sărutat lung pe gură)
coloana dorică bazilica romană linia simplă unghiuurile clare
proporția armonică numărul de aur
cine sub soarele amiezii nu le-a visat?



dar creierul cazanul molohul
muzica acizilor nucleici mai înîleaptă
decît vorba filozofului glasul
de care orice rostire te îndepărtează
cuvintele din care nu iei nici un înîles
te înfiori
și atât

versul

[și mai ales proza – unii mănîncă
alii nu mănîncă unii au casă
alii n-au casă unii călătoresc
alii fug unii zîmbesc
alii mîrîie unii au dinii
alii au carii unii trăiesc
alii supraviețuiesc unii fac dragoste
alii fac laba unii mor
alii crapă]

(spun te iubesc și nu se-ntîmplă nimic
spun unde ești Doamne și nu se-ntîmplă nimic
și nu se-ntîmplă nimic
și nu se-ntîmplă nimic

doar cît se hlizesc prostii)

[și mai ales proza – te urîm amîndoi
adolescentul Incubus și cu mine



omule de treabă omule cu principii omule
onorabil decent urban

care nu spui măscări

care nu umbli cu gulerul desfăcut

care te duci la biserică

și săruii icoana mamei mele

și îngenunchi la altarul fratelui meu

și-l numești pe tatăl meu tată]

(pentru tine grasule adaug:

voi scrie cîine cu î din a

și voi pleca departe

in my paper kingdom my only home

there where the great grizzly is waiting for me

and Lord is a rain of sounds)

[și apoi zici va fi simplu: între mine și Dumnezeu

prin aerul limpede – numai

cuvintele calde ale gurii mele (nu se va

auzi nimic) doar vîrful

mîinilor întinse albe strălucitoare]

[dar nu e simplu dar e imposibil

ce ironie

să fie o mînă care scrie

o mînă cu degete cu unghii cu păr

o mînă cu vene și capilare

o mînă de carne care doare



care în timp ce scrie putrezește
și cade ca un bălegar peste cuvinte
încit ai crede că le ocrotește
ca pe-o semănătură plăpîndă
din care urmare-ar a crește
o holdă înaltă de flăcări
ca pe cîmpiiile soarelui

din care nu va crește
decît suspinul tău *Domina Vasluiensis*
(cît te iubesc prostuîo)]

(pauză)(pauză)(pauză)

[Altădată, în zori, într-o limbă fragedă și împiedicată,
te vei fi fost în credințat i puerniculu i Marie.
*Mamanis e tatanis Lui tacuru pro Ellu multul a lor mele
lacrimi. Căutăramu-Li, clămăramu-Li post libamu
Ellu. Canuti suntunt nove barbani, frigora apud noi
ca dopo vestea eresului a ei noastre credință vișu Fariseiu,
deserta nostra vita sine Depsu... Cimne
potens fire sine depo? No sciu.*
Cam pixu anima mea. Taci rostru meu! Plangi oclu!
*Aut in desertu de cale de cetate
pro li Agnelli implorare! Sub scamnu Lui
te vei fi fost adăpostit, copile,
blîndule adolescent Incubus...]*
arta poetică tichia bufonului încă tremură



ciucurii fistichii

(și gata)

cerul e cumplit de senin făpturile memoriei

s-au mistuit creierul arde ca luna

pe șesuri

nici un an nu mai trece





cartea împerecherilor inutile

cașalotul cu norul sepiei gigantice

mastodontul cu prințesa din pădurea adormită

mașina de cusut cu umbrela

speedy gonzales cu poponeața lui speedy gonzales

umberto eco cu ion dodu bălan

poporul român cu mihai eminescu

platourile roraima cu salata de boeuf

muntele măslinilor cu ewing oil company

gîndacul de colorado cu isus hristos

alfa cu omega

yin cu yin

yang cu yang

yin cu yang

scuipatul lui dumnezeu cu țărâna ș. a. m. d.





Dan Sociu



Ozone Friendly





ozone friendly

Pentru Radu Andriescu

1.

am scăpat în sfîrșit de mai vechiul și ridicoulul meu rău de mașină
de pe bancheta din spate aprobat încîntat
înjurăturile prietenilor mei comentariile lor tehnice zoterice
nu voi învăța să conduc o mașină
(pînă și-n vise intru-n toți stîlpii) cum
la vreun instrument nu cred să învăț vreodată a cînta dar
e ceva vreme de cînd am încetat să le mai spun femeilor tanti și-n
fața obosiților funcționari și a acrelor vînzătoare
rămîn cool
acum
mă țin tare
(radule adevarul e că am pierdut mai mulți prieteni decît un centenar
dar știi
invers decît pe oglinzile retrovizoare
lucrurile par mai apropiate decît sunt în realitate)



2.

de ce cînd și eu sunt ozone
friendly environment
friendly și chiar friendly la o
adică semnez orice numai să fiu
cu băieții iau poace la bîza
castane dupace peniciline stau
capră și mă las cocoșat la lapte
gros bucuros fac cheta la flegmă

nu te-au trezit la ploiești și nici la întoarcere
n-ai apucat focurile de pe rafinării
în prima zi ți-au ascuns cravata și centura
ai primit mustarare
în fața careului
îți înghițeai rușinat mucii și-ți cădeau pantalonii
ți-au plantat un șarpe în geamantan
ți-au turnat pastă în chiloți te-au
pictat cu cremă de ghete ți-au scăpat
un linguroi de sare în ciorbă te-ai scăpat
pe tine și te-au pîrît ți-au furat banii
și te-au lăsat singur în pădure dar
în ultima zi cine-a văzut ursul la
gunoaie în timp ce ei lălăiau lîngă focul
de tabără cine s-a ascuns și l-a privit
minute în sir fascinat și cuprins de tremendum



trec printre tîrtanii de pe copou ca
tipul de la the verve nepăsător
agățîndu-i cu umărul (adevărul
radule că aş vrea să mă ia
cu ei la o ciomăgeală la o bă
ută la un tun la un viol în grup) trec
pe lîngă țațe și gardieni pubici și
mă simt stupid whitmanian

în serile de toamnă cînd ard
grămezile de frunze pe copou lucrurile
chiar par mai apropiate cîini încioatați de
milenii se desprind ușor unul de altul alunecă
pe role în vale pe lîngă universitate prin
gangul repetenților printre mesele
de la boema peste
fundație înspre gară



fratele păduche

în fiecare seară mă întorc în cămin abătut
pentru că nu e nici unșpe
și eu aş mai fi rămas
eu aş mai fi băut
cu prietenul meu eugen care a alergat după ultimul troleibuz

deschid uşa
rugîndu-mă să nu fie nimeni în cameră
să fie plecați la discotecă sau oriunde căci
îi urăsc nici măcar
și e ciudat dacă e camera goală
parcă parcă încep puțin să-i iubesc

din clipa-n care îmi scot bocancii
mă simt condamnat
ceva ireversibil ca o vasectomie
pentru că pînă dimineață nu mai am putere
să mă mișc
și de afară se aud muzici

mă întind în pat mă gîndesc la vechii mei prieteni
la un crăciun fără zăpadă



la cheful de la costel
cînd ne-am culcat fiecare cu cine am apucat
și ne-am trezit a doua zi cu păduchi

credeam că numai eu am și mi-era rușine
și ceilalți la fel
mihaela credea că a molipsit-o pe soră-sa
și eu credeam că i-am luat de la daniel
care ieșise din pușcărie
paula i-a spus mihaelei
și laura a zis am fost și eu la un
chef de-al vostru
și m-am umplut de păduchi
marcel s-a ras în cap
eu m-am tuns
fetele s-au dat cu gaz

după cîteva luni
la o bere
ne-am luat inimile-n dinți și-am mărturisit
astfel am aflat că nu daniel era vinovatul
că el ieșise din pușcărie doar cu ploșnițe
că povestea pornise de undeva

din afara noastră
și în fond totul se explica prin dorința
simplă



omenescă a unui păduche însingurat
de a sărbători crăciunul cu





Cît China

și noi cățărați pe băncile ude de piatră
cu ziare vechi îndesate sub fund
unul a zis mi-aș face
un colier din chiștoace

asta era prin '95
pentru că după ce am golit a doua sticlă
am așezat-o în picioare peste cealaltă
și sticla a stat

pe urmă a venit o fată cu o vioară
ea știa o singură melodie
pe care ne-a cîntat-o de două ori

plictiseală cît china a zis cineva
le dăm cu lac și le agățăm la gît a zis altcineva



tenderly caressed sucked licked and spanked

I don't think I've ever been on better terms with myself
or ever written better
than when I was fifteen every day I used to commit
several pages of pornographic writing before going to bed
only, only for personal use

I don't know if you can imagine what went on in those little tales
but I can tell you that in their every word
I was tenderly caressed sucked licked and spanked
by dozens of women men children animals
who all thanked me for existing
there was no love between us only what
I'd call perfect
communication



finders keepers

(azi am găsit o poezie în cartierul de blocuri dacia – apartamentul mihaiei, tipa cu genitori din boston; finders keepers; radu a zis că am dreptate s-o păstrez; și pe mihaela) plouă sau gîlgîie instalația

întinsă pe canapea ea citește din carte *Cum să ne calculăm coeficientul de inteligență?*

mai tîrziu mi-l va calcula și mie

la vecinii de sus au venit niște bărbați

și discută

de-aici de unde-i aud

aș putea jura că vorbesc în arabă



rapsodia română

emy-one-eye se lăuda c-ar fi știut să cînte la acordeon
zicea că are și o fotografie
cred că de fapt era invidios pe costică
nu-s muzician cum ar spune o'hara dar
mi-ar plăcea să fiu
acum în iunie cînd parcurile sunt pline de filfizoni
aplecăți deasupra chitărilor oricum
nu înțeleg ce mare sfîrșit
în anii '70 sau '80 era cu totul
altceva gagicile se dădeau în vînt după
trubaduri dar poate că sînt și eu
invidios și-ntr-un fel e prea tîrziu pentru mine
așa cum într-una din diminețile de pe vremea liceului
am ieșit din bloc și cam la o sută de metri mai încolo
circarii puneau pe picioare un cort albastru
și era prea tîrziu
o întîrziere de zece ani
să fi venit cînd eram copil
pe-atunci își așezau tabăra la marginea orașului
unde locuia o mătușă de-a mamei
care-avea întotdeauna în casă cafea naturală și lichior și



multe de povestit
nu mă plîngeam pentru că
după cum spuneau ai mei circ se dă și duminica
un sfert de oră la emisiunea de varietăți
și încă de-ăla adevărat rusesc cel mai bun din lume
așa că la circ n-am mai ajuns și nici în dimineața aceea la școală
era cald și parcul pustiu cezara
cînta la vioară la nesfîrșit singurul lucru pe care-l știa
rapsodia română de george enescu







WHO'S WHO

Constantin Acosmei is a librarian at the Gheorghe Asachi Library in Iași. One of the most charismatic Moldavian poets, he is the author of a collection of poems, *The Dead Man's Toy* (1995), which won the Iași Writers' Association Award for a first book. At present, he is working on his second volume of poetry.

Radu Andriescu teaches British and American literature at Al. I. Cuza University in Iași. In 1985 he published a thirty-page prose poem in a book that included five younger poets from northeastern Romania. He is the author of four books of poetry: *Mirror Against the Wall* (1992 – *Poesis* award for a first book), *The Back Door* (1994), *The End of the Road*, *The Beginning of the Journey* (1998 – Iași Writers' Association Award for poetry), and *Some Friends and Me* (2000). In collaboration with Adam J. Sorkin, Andriescu has also translated poems by a half dozen fellow poets from Iași as well as a selection of his own poems and prose poems, *No-Man's Land*, which title turns out to describe exactly where its publication prospects seem momentarily to be. He is currently working on a multimedia project, *The Stalinskaya® Bridges*, with artist Dan Ursachi.

Michael Astner was born near Sibiu (Hermannstadt, in German) and writes in Romanian, German, and sometimes Saxon, a German dialect from Transylvania. With Professor Andrei



Corbea, he is co-editor of the monograph, *Kulturlandschaft Bukowina* (1990). His translation of the novel by Mariana Codruț, *The House with Yellow Blinds*, was published in 1998. *About the Quality of an Age*, his first book of poetry, was published in 1999, and his work is included in German, Romanian and Austrian magazines and anthologies. At present, Astner earns his living as a photographer and a free-lance journalist.

Mariana Codruț, a more experienced writer, has always been a loyal supporter of the attempts made by Club 8 members to change the cultural atmosphere in Iași. She is the author of five collections of poetry, *The Hawthorn in the Woodshed* (1976), *Draft of a Self-Portrait* (1986), *The Habits of a Summer Night* (1989), *Acute Existence* (1994), and *Blank* (2000). Her novel, *The House with Yellow Blinds*, published in 1997, received the Iași Writers' Association Award for fiction and was also a finalist for the national Romanian Writers' Union Award. The German version of the same book came out in 1998 in Iași, published by Polirom. The poetry of Mariana Codruț has been reprinted in all the important anthologies of the last decade, and her articles appear in the most influential cultural magazines in Romania.

Gabriel H. Decuble is the author of several essays on medieval hagiographies, Goethe, Nietzsche and Constantin Noica, which have appeared in scholarly publications. He also translated Alfred Bertholet's *Dictionary of Religions* (1995), among other scientific books. He taught Romanian language and literature at INALCO in Paris and German language and literature at Al. I. Cuza University in Iași. His first book of poetry, *Epistles and Other Poems*, was published in 2001.

Dan Lungu teaches sociology at Al. I. Cuza University in Iași; he is also editor-in-chief of *Timpul* literary magazine. He started Club 8 in 1997, and, as the coordinator of the literary page of an important regional newspaper, *Monitorul*, he initiated an intense debate on the situation of literature in northeastern Romania. Lungu is the author of a volume of poetry,



Edges (1997), and a gathering of short stories, *The Phlegm Collection* (1999), winner of the Dobrogea Writers' Association Award for a first book of fiction. Lungu has also been awarded various other important Romanian literary prizes, including the *Nemira* award for short fiction in 1997. He is currently preparing for publication a book in sociology. His poetry, fiction, essays and articles have come out in the most important Romanian cultural magazines.

O. Nimigean is the author of several collections of poetry: *Selected Works* (1992), *Week-End Among Mutants* (1993) and *Good-Bye, Good-Bye, Dear Poems* (1999). Under print are a fourth collection, *planet 0*, and his five-hundred-page journal, *Oubliette*. His translation (with Gina Nimigean) of H. I. Marrou's *Theology of History* was published in 1995. Nimigean has also edited and written prefaces for a number of younger writers' books such as Dan Lungu's *The Phlegm Collection* and Lucian Dan Teodorovici's *Not Long Before the Descent of the Extraterrestrials Among Us*, and most recently he edited an extensive anthology of Club 8. Nimigean is now writing an essay on the relationship between poetry and philosophy. His work has appeared in Romanian, German and American magazines and anthologies.

Dan Sociu, at twenty-three the youngest of the authors in this anthology, is considered one of the most talented poets of his generation. He has published poetry and articles in many Romanian magazines. At present, he is working at completing his first book of poetry, *brother louse*.

from:

RADU ANDRIESCU & ADAM J. SORKIN (eds.)
Club 8 – Poetry (Translated by Adam J. Sorkin, in collaboration),
EDITURA T, Jassy 2001
(Contributors, pp. 68–70)





Cuprins

DAN LUNGU – <i>Club 8</i> : față, profil, spate	5
De ce un monguz vorbitor să fie mai prejos decît o pisică...	7
Constantin Acosmei	19
relatarea unui copil	20
relataarea unui copil	21
musafirul	22
va urma	23
odă la viața mea	24
relataarea unui bărbat	25
comèdie	26
pe trotuar	27
trei studii pentru <i>Nud cu piciorul în groapă</i>	28
relataarea unui bărbat	29
relataarea unui bătrîn	30
sfîrșit	31
Radu Andriescu	33
Ultima Thule	34



Nașpa la sănge	38
Michael Astner	43
despre Venetia	44
fraților mei	45
plâmîni de mormînt	46
în ferestrele casei, păianjenii patriei	47
Ontos	48
iarbă	50
despre calitatea unui timp	51
sînii unei tîrfe	52
natură moartă II	53
ultimul lucru	54
Mariana Codruț	55
terMitologie	56
Prostul satului și visul îngerului ideologic	57
ocupați mai sănătoși!	64
Gabriel H. Decuble	65
Cîntece primitive	66
epistola a doua	68
Epigrammata	72
Dan Lungu	75
Într-un pînțece provizoriu	76
Promisiunea unghiilor	78
Povestire cu Fata Morgana	79
Mic dejun	83
Lecție de raportare la mine însumi	84



Insomnie	85
Cîte ceva despre peștii urzică	86
O. Nimigean 87	
adolescentul Incubus	88
cartea împerecherilor imutile	95
Dan Sociu 97	
Ozone Friendly	98
fratele păduche	102
Cît China	105
tenderly caressed sucked licked and spanked	106
<i>finders keepers</i>	107
rapsodia română	108
WHO'S WHO 111	

